

~~НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ АРХИВ
УКРАИНЫ
КИЕВ~~

Могилев-Подольский архив
Всеукраинского общества помощи
еврейской культуре. (Гезкульт).

Гос. арх.
Виза
р-4261
1
7

Анкеты
членов "Гезкульт".

Государственный Архив
р-4261
1
7

Начато: 1 января 1931 года.
Окончено: 31 июля 1931 года.
[Документы на еврейском яз.]

Киевский Подольский
Государственный Архив
р-4261

На 57 листах

Виготовлено за формою що
затверджена Центральним
Архівним Управлінням УРСР
№ 1609.

По опису 192 р. №

Могилів под. "Гезмурхат"
(Назва установи)

Відділ

Підвідділ

СПРАВА № 5

З А. Н. Шейбали
(Назва справи)


Могилів "Гезмурхат"

Почато 12^{го} Січня дня 1923 р.

Закінчено 12^{го} Січня дня 1923 р.

На _____ аркушах

ЦЕНТРАЛЬНИЙ СКЛАД
паперу й канцелярського приладдя
Горьківський пр. № 2. Тел. 6-29

ВСЕУКРАЇНСЬКА
Кооперативна Книготорговельна та видавнича Спілка
"КНИГО  СПІЛКА"

ЦЕНТРАЛЬНИЙ СКЛАД
паперу й канцелярського приладдя
Горьківський пр. № 2. Тел. 6-29

אנקעטע

פאר טיטנרירדער פון "געזקולרט"

- 1 פאמיליע (08)
2. נאמען און פאטערנאמען מאטלס באסקאלס
- 3 געשעכט זון
4. וויפל ארט 22 יאר
5. מוטערשפראך אידיש
6. בילדונג מיטל
7. פארטייאישקייט קאנדידאט פון פארטיי
8. פראפעסיע ינספיקטאר פארטיי פארטיי
9. פון וועלכן פאריין קאנדידאט
10. ווער רעקאמענדירט פארטיי פארטיי
11. אדרעס אונטער - אונטער

אונטערשריפט (08)

Могдержарук. № 1310—500 28 року.

3954

- 3 געשעכט זון
4. וויפל ארט 28
5. מוטערשפראך אידיש
6. בילדונג
7. פארטייאישקייט
8. פראפעסיע באקאנט
9. פון וועלכן פאריין אונטערשריפט
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס 42 באקאנט

אונטערשריפט אונטער

Могдержарук. № 1310—500 28 року.

Handwritten notes on the right margin, including:

- 54
- געזקולרט
- פארטיי
- אונטערשריפט
- אונטער

4

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון ינטזקורלט.

- 1 פאמיליע *מילער*
2. נאמען און פאטערנאמען *מיר גאוסט/וילס*
- 3 געשלעכט *מיר*
4. וויפל ארט *1913*
5. מוטערשפראך *מייס*
6. בילדונג
7. פארטייאישקייט
8. פראפעסיע *אויסער*
9. פון וועלכן פאריין *עסטרייך*

54
 ינטזקורלט
 פארעכנט דעם
 יאר 1913
 53
 פארעכנט דעם
 יאר 1913
 פארעכנט דעם
 יאר 1913

3

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון ינטזקורלט.

- 1 פאמיליע *אלטאוי*
2. נאמען און פאטערנאמען *אלטאוי קאמאט*
- 3 געשלעכט *ווי*
4. וויפל ארט *28*
5. מוטערשפראך *עסלאוויש*
6. בילדונג
7. פארטייאישקייט
8. פראפעסיע *טאקער*
9. פון וועלכן פאריין *עסטרייך*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *42 קאמאט*

אונטערשריפט *אלטאוי*

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטזקולט"

- 1 פאמיליע מינקלעוויץ
- 2 נאמען און פאטערנאמען מיט געוויסע לויט
- 3 געשעכט *מין*
- 4. וויפל ארט *1913*
- 5. מוטערשפראך *רוסיש*
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *לויטער*
- 9. פון וועלכן פאריין *עסטליש*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *פון וואלסקע סט. יע. סטא.*

מינקלעוויץ
 אונטערשריפט

Могержарук. № 1310—500 28 року.

- 2. נאמען און פאטערנאמען *וואסא מינקלעוויץ*
- 3. געשעכט *מין*
- 4. וויפל ארט *1911 וויר*
- 5. מוטערשפראך *כזולטו-8-מין, געצויג*
- 6. בילדונג *כאמפעי*
- 7. פארטייאישקייט *קאמיסאריאט 3*
- 8. פראפעסיע *לעסער*
- 9. פון וועלכן פאריין *"זאסטאליט"*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *פון וואלסקע סט. יע. סטא.*

מינקלעוויץ
 אונטערשריפט

Могержарук. № 1310—500 28 року.

Handwritten notes on the right margin, including numbers and names.

Faint handwritten notes on the left page.

Handwritten notes at the bottom of the left page.

Handwritten notes at the bottom of the left page.

6

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטוקולט"

- 1 פאמיליע *קרויס*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *שטיינמאן*
- 3 געשלעכט *מאן*
- 4 וויפל ארט *1912*
- 5 מוטערשפראך *רוסיש און איידיש*
- 6 בילדונג
- 7 פארטייאישקייט
- 8 פראפעסיע *ליסטער*
- 9 פון וועלכן פאריין *"מאטאליסט"*

5

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטוקולט"

- 1 פאמיליע *ליטוואן*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *וואסא און פאמיליע*
- 3 געשלעכט *מאן*
- 4 וויפל ארט *1911 ווינ*
- 5 מוטערשפראך *רוסיש-ע-מאן, געבליבן*
- 6 בילדונג *קאמפאניע*
- 7 פארטייאישקייט *קאמפאניע*
- 8 פראפעסיע *ליסטער*
- 9 פון וועלכן פאריין *"מאטאליסט"*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *פאמיליע, סטריט, 1911*

אונטערשריפט *שטיינמאן*

Handwritten notes on the right margin:
 54
 11
 4
 53
 18/10
 18/10
 18/10

Handwritten notes in blue ink on the left page:
 אדם
 18/10

Handwritten notes in blue ink at the bottom of the left page:
 אדם
 18/10

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטזקולט".

- 1. פאמדיע *קניס*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *שאיר יאסעס*
- 3. געשעכט *1101*
- 4. וויפל ארט *1912*
- 5. מוטערשפראך *רוסיש און איידיש*
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *ליסטער*
- 9. פון וועלכן פאריין *"אמאלאדוס"*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *אמאלאדוס פארטיי, רוסלענדישע שטאט*

קניס
אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310—500 28 року.

4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

- 2. נאמען און פאטערנאמען *זאלמאן אאלאמאליש*
- 3. געשעכט *1101*
- 4. וויפל ארט *44 יאר*
- 5. מוטערשפראך *איידיש*
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *ליסטער*
- 9. פון וועלכן פאריין *"אמאלאדוס"*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *אמאלאדוס פארטיי, רוסלענדישע שטאט*

קניס
אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310—500 28 року.

48. 8510

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *Terman*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *Серия Абдулур*
- 3 געשעכט *myshetun* 4. וויפל ארט *29*
- 5. מוטערשפראך
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *Учитель*
- 9. פון וועלכן פאריין *Demarum*

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *שמשאן*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *שמשאן אהרן אהרן אהרן*
- 3 געשעכט *יון* 4. וויפל ארט *44 יאר*
- 5. מוטערשפראך *עס איז*
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *לייטענט*
- 9. פון וועלכן פאריין *"אמאלינס"*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *אמאלינס-פארט פראנסעז אקאדעמיע*

אונטערשריפט *סעלמאן*

Handwritten notes on the right margin of the second page, including:

- 54
- געזקולט
- פארעכנט דעם
- 192 יאר
- אונטערשריפט
- סעלמאן

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזעלשאפט"

- 1. פאמיליע *Jeroman*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *Сергеи Аболов*
- 3. געשעכט *myshkin* 4. וויפל ארט *29*
- 5. מוטערשפראך
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *Учитель*
- 9. פון וועלכן פארטיי *Демаршем*
- 10. ווער רעקאמענדירט *Мор. Моголов*
- 11. אדרעס *Залог "Возражение"*

אונטערשריפט

Selmer

Моглержарук. № 1310—500 28 року.

- 2. נאמען און פאטערנאמען *108*
- 3. געשעכט *108* 4. וויפל ארט *19*
- 5. מוטערשפראך *אידיש*
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *ליידיק*
- 9. פון וועלכן פארטיי
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *24 קא-געזעלשאפט*

אונטערשריפט

Lo

Моглержарук. № 1310—500 28 року.

Handwritten notes on the right margin, including:

- 54
- ענדע
- דער אידישער
- געזעלשאפט
- פארעכנט דעם
- 192 יאר
- 108
- 108
- אידיש
- ליידיק
- קא-געזעלשאפט

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון 'נטזקולט'.

- 1 פאמיליע *Justman*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *Moses - Barmann*
- 3 געשעכט *21* 4. וויפל ארט *21*
- 5. מוטערשפראך *עברעאיש*
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *מעדיצין*
- 9. פון וועלכן פארטן

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון 'נטזקולט'.

- 1 פאמיליע *פרידל*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *פרידל אונגאר*
- 3 געשעכט *18* 4. וויפל ארט *19 י"ג*
- 5. מוטערשפראך *אידיש*
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *אויסגעבן*
- 9. פון וועלכן פארטן
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *קל-גרויסמיטל 24*

So

אונטערשריפט

54
 4
 4
 אונטערשריפט
 דער אונטערשריפט
 'נטזקולט'
 פארעכנט דעם 192 יאר
 1921
 8
 מא
 1610
 1921

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון ינטזקולט.

- 1 פאמידע *Титанмак*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *Морис - Болотович*
- 3 געשלעכט *211* 4. וויפל ארט *Львов*
- 5. מוטערשפראך *Україн.*
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *скаляр*
- 9. פון וועלכן פאריין *немамама*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *Морис*

Зубов Биггеманов

Гендлер אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

- 3 געשלעכט *28* 4. וויפל ארט *1.*
- 5. מוטערשפראך *Українська*
- 6. בילדונג *Львів*
- 7. פארטייאישקייט *Кавкази*
- 8. פראפעסיע *мамама*
- 9. פון וועלכן פאריין *мамамама*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *Срмана 95*

Гендлер אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

Handwritten notes on the right margin, including:

- 54
- ינטזקולט
- פאלעו-פאר
- 53
- מאל
- 1610
- 100
- 11/15

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטזקולט".

- 1 פאמיליע *Дайк*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *Lein-Weiseb.*
- 3 געשעכט *21.* 4 וויפל ארט *Мусса.*
- 5 מוטערשפראך *Эсперан.*
- 6 בידונג
- 7 פארטייאישקייט
- 8 פראפעסיע *сметари.*

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטזקולט".

- 1 פאמיליע *Мушакіна*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *Мушак С.*
- 3 געשעכט *28* 4 וויפל ארט *М.*
- 5 מוטערשפראך *Українська*
- 6 בידונג *Мушак*
- 7 פארטייאישקייט *Кавкази и т.д.*
- 8 פראפעסיע *Мушак*
- 9 פון וועלכן פארטן *Мушакіна*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *Срмана 95*

אונטערשריפט

Handwritten notes on the right margin of page 11, including:

- 54
- יגעקולט
- דער איינער פון
- יגעקולט
- פאלעו-פאר
- 8/10
- מא
- 16/10
- 8/10
- 8/10

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון ינטזקולט.

- 1 פאמיליע *Сайк*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *Лейб-Мейсел*
- 3 געשלעכט *Лейб* 4 וויפל ארט *21*
- 5 מוטערשפראך *Ебейн*
- 6 בילדונג
- 7 פארטייאישקייט
- 8 פראפעסיע *смаляр*
- 9 פון וועלכן פארין *Тинсбург*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *Могилев, Шыманов*

Саян

אונטערשריפט

Могилевжрук. № 1310-500 28 року.

- 5 מוטערשפראך *Ебейн*
- 6 בילדונג
- 7 פארטייאישקייט
- 8 פראפעסיע *работник*
- 9 פון וועלכן פארין *Тинсбург*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *Савин. № 3*

Саян

אונטערשריפט

Могилевжрук. № 1310-500 28 року.

Handwritten notes on the right margin:

12

54

11

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

11

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *Уухман*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *Alba moi cellus*
- 3 געשלעכט *16 verm.* 4. וויפל ארט
- 5. מוטערשפראך *Ebpei*
- 6. בילדונג *Саму вери 2. 7. 7. 7.*
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *Слеса*

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *Уухман*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *moi cellus узгауно hit*
- 3 געשלעכט *20 e.* 4. וויפל ארט *Уухман*
- 5. מוטערשפראך *Ебпей*
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *Уухман*
- 9. פון וועלכן פאריין *Уухман*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *Уухман. Уухман. А 3*

אונטערשריפט

Уухман

Handwritten notes on the right margin of page 14, including the number 54 and some illegible text.

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נעזקולט"

- 1 פאמיליע *Уухман*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *Alba dou'cellur*
- 3 געשלעכט *16 ven.* 4. וויפל ארט
- 5. מוטערשפראך *Ebpeu*
- 6. בילדונג *Сумм вен Ре. 7. 7. 7.*
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *Срсап*
- 9. פון וועלכן פאריין *"Меманчери"*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *Мозул*

- 3 געשלעכט *завога, Брпастагил"*
- 4. וויפל ארט *Борговскии чмел 8.*
- 5. מוטערשפראך *Уухман*
- 6. בילדונг
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע
- 9. פון וועלכן פאריין
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

4/11. 31209a (срсап)

- 3 געשלעכט *22* 4. וויפל ארט *11*
- 5. מוטערשפראך *11*
- 6. בילדונг
- 7. פארטייאישקייט *11*
- 8. פראפעסיע *11*
- 9. פון וועלכן פאריין *11*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *11*

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

Handwritten notes on the right margin, including the number 54 and some illegible text.

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נעזקולט"

- 1 פאמיליע *Kopson.*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *Абрам Тривога*
- 3 געשעכט *24 год.*
- 4. וויפל ארט *Мымл.*
- 5. מוטערשפראך *Еврейский.*
- 6. בילדונג *Средняя.*
- 7. פארטייאישקייט *Канд. Кнот.*
- 8. פראפעסיע *Июкара по метал.*

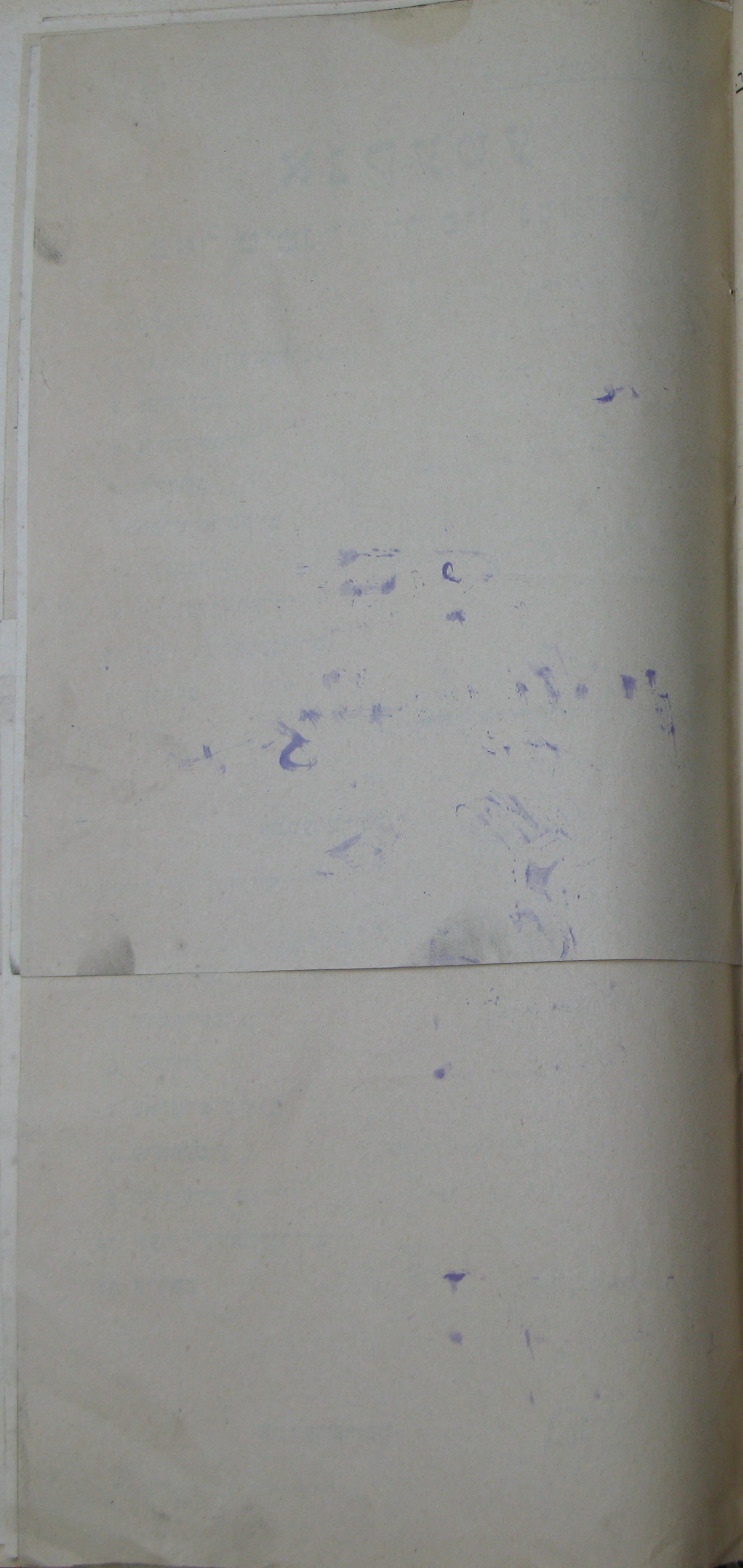
אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נעזקולט"

- 1 פאמיליע *103*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *113*
- 3 געשעכט *22*
- 4. וויפל ארט *101*
- 5. מוטערשפראך *101*
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *101*
- 9. פון וועלכן פארטן *101*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *101*

אונטערשריפט

Handwritten notes on the right margin of page 16, including numbers 54, 16, and 4, and some illegible text.



אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטזקולט".

- 1 פאמיליע *Kopon.*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *Aspa m Trucopib*
- 3 געשלעכט *24 год. mym.* 4 וויפל ארט
- 5 מוטערשפראך *Еврейский.*
- 6 בילדונג *Середн.*
- 7 פארטייאישקייט *Канд. Кисг.*
- 8 פראפעסיע *Мокаж на метал.*
- 9 פון וועלכן פאריין *Меданед.*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *Ермана 3а.*

nr 3957

אונטערשריפט *[Signature]*

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

Handwritten notes on the right margin of the top page, including numbers and some illegible text.

- 3 געשלעכט *35* 4 וויפל ארט *35*
- 5 מוטערשפראך *יידיש*
- 6 בילדונג *מיטל*
- 7 פארטייאישקייט *אנטיש*
- 8 פראפעסיע *סטרייט*
- 9 פון וועלכן פאריין *אנטיש*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *אנטיש*

אונטערשריפט *[Signature]*

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *גוטסליב*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *נאמען און פאטער*
- 3 געשלעכט *אויסגאס*
- 4. וויפל ארט *30*
- 5. מוטערשפראך *א. ב. י. 8*
- 6. בילדונג *א. ב. י. 8*
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *א. ב. י. 8*

44
54
4
4
אויסגאס
דער אידישער
"געזקולט"
פאלעו-פאר א
א. ב. י. 8
א. ב. י. 8
א. ב. י. 8
א. ב. י. 8

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *אויסגאס*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *א. ב. י. 8*
- 3 געשלעכט *אויסגאס*
- 4. וויפל ארט *35*
- 5. מוטערשפראך *א. ב. י. 8*
- 6. בילדונג *א. ב. י. 8*
- 7. פארטייאישקייט *א. ב. י. 8*
- 8. פראפעסיע *א. ב. י. 8*
- 9. פון וועלכן פארין *א. ב. י. 8*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *א. ב. י. 8*

אונטערשריפט
א. ב. י. 8

44
א. ב. י. 8
א. ב. י. 8
א. ב. י. 8
א. ב. י. 8

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטוקולט"

- 1 פאמיליע *גוטלעב*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *ויצמן שמואל*
- 3 געשעכט *גוטלעב*
- 4. וויפל ארט *30*
- 5. מוטערשפראך *ס. ב. י.*
- 6. בילדונג *א. ב. י.*
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *שטאמבאן*
- 9. פון וועלכן פאריין
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *כ. ל. סטראסנאדע 14*

אונטערשריפט *וויצמן*

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

- 3 געשעכט *וויצמן*
- 4. וויפל ארט *50 יאר*
- 5. מוטערשפראך *ערש*
- 6. בילדונג *וויצמן*
- 7. פארטייאישקייט *קאמוניסט*
- 8. פראפעסיע *לערער*
- 9. פון וועלכן פאריין *רוסיש*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *סטראסנאדע 9*

אונטערשריפט *וויצמן*

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

54
 פאמיליע
 נאמען און פאטערנאמען
 געשעכט
 וויפל ארט
 מוטערשפראך
 בילדונג
 פארטייאישקייט
 פראפעסיע
 פון וועלכן פאריין
 ווער רעקאמענדירט
 אדרעס
 אונטערשריפט
 פאמיליע
 נאמען און פאטערנאמען
 געשעכט
 וויפל ארט
 מוטערשפראך
 בילדונג
 פארטייאישקייט
 פראפעסיע
 פון וועלכן פאריין
 ווער רעקאמענדירט
 אדרעס
 אונטערשריפט

20

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "נטווקולט".

- 1 פאמיליע *שליץ*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *אנעץ אונערס*
- 3 געשעכט *אונסלן* 4. וויפל ארט *38 יאר*
5. מוטערשפראך *יידיש*
6. בילדונג *הייליגער*
7. פארטייאישקייט *א/א פארטייער*
8. פראפעסיע *האנדל פון געזעצן*

19

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "נטווקולט".

- 1 פאמיליע *גרין*
2. נאמען און פאטערנאמען *פילד סטראם*
- 3 געשעכט *אמאל* 4. וויפל ארט *50 יאר*
5. מוטערשפראך *העברעאיש*
6. בילדונג *האלב סט*
7. פארטייאישקייט *אומגעבונדן*
8. פראפעסיע *לערער*
9. פון וועלכן פארטן *רוסיש*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *סאטאלינג פארט 9*

אונטערשריפט *פילד*

54
 192
 19
 53
 19
 1910
 1910
 1910

20

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "גטזקולט".

1. פאמיליע *שליף*
2. נאמען און פאטערנאמען *אנש*
3. געשלעכט *אנסלן*
4. וויפל ארט *38 יאר*
5. מוטערשפראך *יידיש*
6. בידדונג *ביאלער*
7. פארטייאישקייט *א/א פארטייערער*
8. פראפעסיע *פראפערסאר*
9. פון וועלכן פארין *עסאסאנישטן*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *אנינס גייס 22*

אונטערשריפט *שליף*

Могдерижарук. № 1310-500 28 року.

3. *44 יאר*
4. וויפל ארט
5. מוטערשפראך *אויס*
6. בידדונג *Званув університет*
7. פארטייאישקייט
8. פראפעסיע *לערער*
9. פון וועלכן פארין *רוקאס*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *Мано-Греховас 36*

אונטערשריפט *Греховас*

Могдерижарук. № 1310-500 28 року.

Handwritten notes on the right margin, including numbers 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 and some illegible text.

אנקעטע

24

פאר מיטגלידער פון "נטזקולט".

אנקעטע

22

פאר מיטגלידער פון "נטזקולט".

אנקעטע

21

פאר מיטגלידער פון "נטזקולט".

- 1 פאמיליע *קולעמאן*
2. נאמען און פאטערנאמען *ויכטע מילדע א מילדע*
- 3 געשלעכט *יארדן*
4. וויפל ארט *47 יאר*
5. מוטערשפראך *אויג*
6. בירדונג *זשאנע קרעמער*
7. פארטייאישקייט
8. פראפעסיע *לערער*
9. פון וועלכן פארטיי *רוקאס*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *Мано-Горская 36*

אונטערשריפט *manes*

Handwritten notes on the right margin:

54
 4
 4
 18/10.53
 18
 מא
 18/10
 18/10

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון 'נטזקולט'.

24

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון 'נטזקולט'.

28

- 1 פאמיליע *סדולאט*
2. נאמען און פאטערנאמען *שאול סולכעמאס*
- 3 געשלעכט *מאנאט*
4. וויפל ארט *43*
5. מוטערשפראך *רוסיש*
6. בילדונג *אויס*
7. פארטייאישקייט *זאמאניזאציע*
8. פראפעסיע *אויס*
9. פון וועלכן פאריין *זאמאניזאציע - סאנין*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *זאמאניזאציע סאנין 9*

אונטערשריפט *א. סדולאט*

Могдержарук № 1310-500 28 року.

9. פון וועלכן פאריין *רוסיש*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *זאמאניזאציע 10*

אונטערשריפט *א. סדולאט*

Могдержарук № 1310-500 28 року.

Handwritten notes on the right margin, including:

- 24
- 28
- 4
- 4
- אונטערשריפט
- דער אונטערשריפט
- יגעזקולט
- מולעו-פאר
- 18/10/53
- 18
- פאר
- זאמאניזאציע
- סאנין
- זאמאניזאציע

24

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *קאליניץ*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *זע אפולע*
- 3 געשלעכט *א*
- 4 וויפל ארט *1907*
- 5 מוטערשפראך *א*
- 6 בילדונג *א*
- 7 פארטייאישקייט *א*
- 8 פראפעסיע *א*
- 9 פון וועלכן פאריין *א*

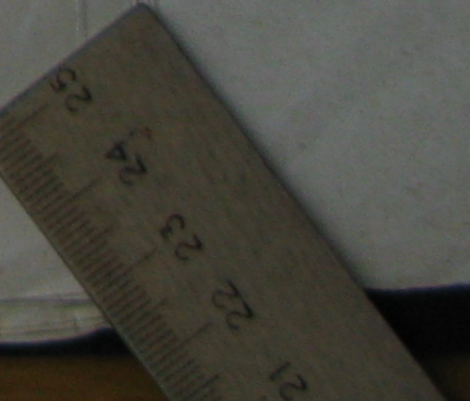
23

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *קאליניץ*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *זע אפולע*
- 3 געשלעכט *א*
- 4 וויפל ארט *30 יאר*
- 5 מוטערשפראך *א*
- 6 בילדונג *א*
- 7 פארטייאישקייט *א*
- 8 פראפעסיע *א*
- 9 פון וועלכן פאריין *א*
- 10 ווער רעקאמענדירט *א*
- 11 אדרעס *א*

אונטערשריפט



24

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון 'נטווקולט'

- 1 פאמיליע *קאלין*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *אדע סאפאלא*
- 3 געשלעכט *מא*
- 4 וויפל ארט *1907*
- 5 מוטערשפראך *רוסיש*
- 6 בילדונג *דימיטרי*
- 7 פארטייאישקייט *אויסגלייבן פאר פרייהייט*
- 8 פראפעסיע *פאליטיק*
- 9 פון וועלכן פאריין *3 בילדער*
- 10 ווער רעקאמענדירט *אויסגלייבן פאר פרייהייט*
- 11 אדרעס *אויסגלייבן פאר פרייהייט*

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

- 3 געשלעכט *אונגאריש*
- 4 וויפל ארט *25*
- 5 מוטערשפראך *אידיש*
- 6 בילדונג *אונגאריש*
- 7 פארטייאישקייט *אין פארטיי*
- 8 פראפעסיע *אין סעקולאר פון באשעפטיגט*
- 9 פון וועלכן פאריין *ראטאונג צעשטעלט*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *אין יערטאן, גאט 8*

אונטערשריפט *אויסגלייבן פאר פרייהייט*

Могдержарук. № 1310-500 28 року.



אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *רשון*
2. נאמען און פאטערנאמען *פאטערנאמען*
- 3 געשלעכט *וויפל ארט*
4. וויפל ארט
5. מוטערשפראך *מוטערשפראך*
- 6 בילדונג *פאמיליע*
7. פארטייאישקייט *פארטייאישקייט*
8. פראפעסיע *פראפעסיע*

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *2848*
2. נאמען און פאטערנאמען *און פאטערנאמען*
- 3 געשלעכט *אונגאריש*
4. וויפל ארט *25*
5. מוטערשפראך *אונגאריש*
- 6 בילדונג *אונגאריש*
7. פארטייאישקייט *אונגאריש*
8. פראפעסיע *אונגאריש*
9. פון וועלכן פאריין *אונגאריש*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *אונגאריש*

אונטערשריפט *אונטערשריפט*



אנקעטע

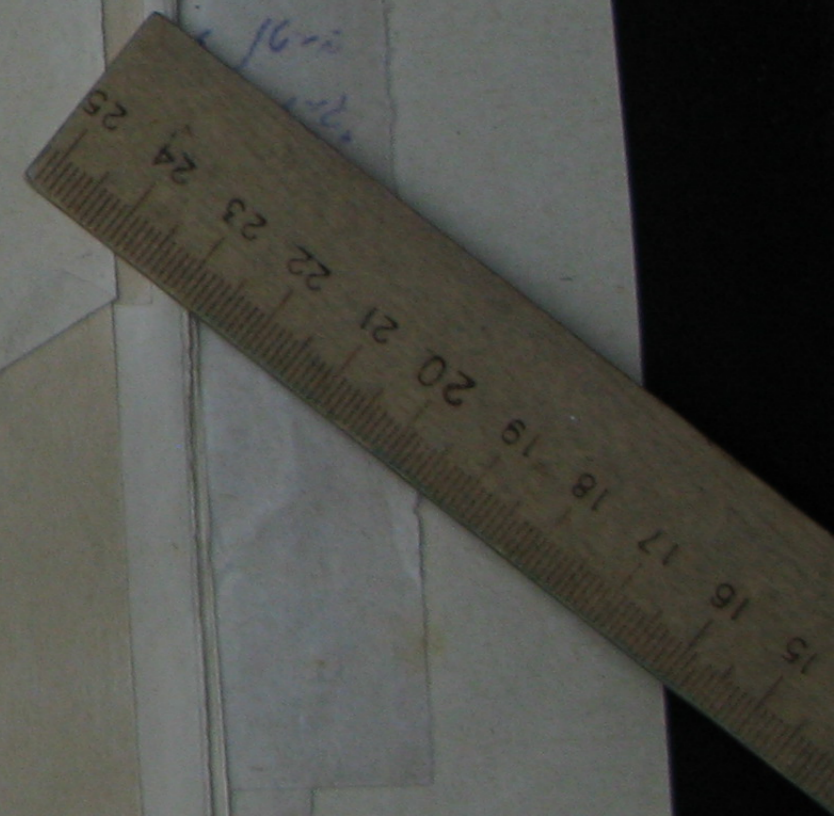
פאר טיטנלידער פון "נטזקולט"

- 1 פאמיליע *רשעל*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *יוסף יונקער*
- 3 געשלעכט *יונגער* 4. וויפל ארט
5. מוטערשפראך *יידיש*
6. בילדונג *אין ארבעט*
7. פארטייאישקייט *פארטיי פון דער ארבעט*
8. פראפעסיע *אין ארבעט*
9. פון וועלכן פארין *אין ארבעט*
10. ווער רעקאמענדירט *אין ארבעט*
11. אדרעס *אין ארבעט*

רשעל
אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310—500 28 року.

54
 יעדן טאג
 1892
 און
 און
 און



2. נאמען און פאטערנאמען *יוסף יונקער*
- 3 געשלעכט *יונגער* 4. וויפל ארט *1892*
5. מוטערשפראך *יידיש*
6. בילדונג *אין ארבעט*
7. פארטייאישקייט *פארטיי פון דער ארבעט*
8. פראפעסיע *אין ארבעט*
9. פון וועלכן פארין *אין ארבעט*
10. ווער רעקאמענדירט *אין ארבעט*
11. אדרעס *אין ארבעט*

רשעל
אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310—500 28 року.

אנקעטע

28

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *שטראוס*
2. נאמען און פאטערנאמען *אבראם אברהם*
- 3 געשלעכט *אונגא*
4. וויפל ארט *22 יאר*
5. מוטערשפראך *אידיש*
6. בילדונג *נישט*
7. פארטייאישקייט *אונפאסאנד*
8. פראפעסיע *אונפאסאנד*
9. פון וועלכן פאריין *קאסאוו*

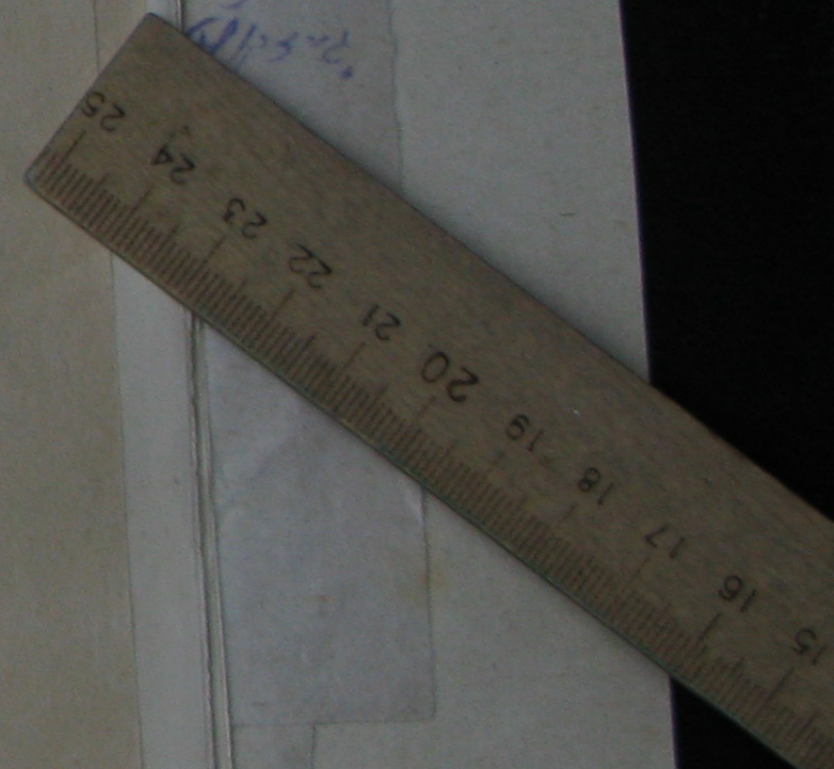
54
 יעדע פון א
 פאמיליע פאר א
 1892/53
 פאר
 1892
 1892

אנקעטע

24

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *קאסאוו*
2. נאמען און פאטערנאמען *אברהם אברהם*
- 3 געשלעכט *אונגא*
4. וויפל ארט *1892*
5. מוטערשפראך *אידיש*
6. בילדונג *נישט*
7. פארטייאישקייט *אונפאסאנד*
8. פראפעסיע *אונפאסאנד*
9. פון וועלכן פאריין *קאסאוו*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *קאסאוו*



אונטערשריפט

28

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון ינטזקולט.

- 1 פאמיליע *שטרוק*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *אבראם אילישעס*
- 3 געשעכט *אונזער*
- 4. וויפל ארט *22 יאר*
- 5. מוטערשפראך *איידיש*
- 6. בילדונג *נישט*
- 7. פארטייאישקייט *אונפאסאנדליכ*
- 8. פראפעסיע *אונפאסאנדליכ*
- 9. פון וועלכן פאריין *קאסאוו*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *אונזער*

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

אונזער

8. פראפעסיע

9. פון וועלכן פאריין

10. ווער רעקאמענדירט

11. אדרעס

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

אונזער

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

אונזער

Handwritten notes on the right margin:

4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *אויסגלייב*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *אויסגלייב פאטערנאמען*
- 3 *58* *4* וויפל ארט *58*

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *כייזער*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *העס זעלבס*
- 3 געשלעכט *Resner*
- 4 וויפל ארט *1921*
- 5 מוטערשפראך *יידיש*
- 6 בילדונג *סוף*
- 7 פארטייאישקייט *אונטערשאפט*
- 8 פראפעסיע *מטליר*
- 9 פון וועלכן פאריין *וואס זענען דא*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *סאטשעקאוו פראווינץ 1874*

אונטערשריפט

Могдержарук № 1310—500 28 року.

אונטערשריפט

Могдержарук № 1310—500 28 року.

Handwritten notes on the right margin of the second page:

24
54
געזקולט
פארעכנט דעם 192 יאר
פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

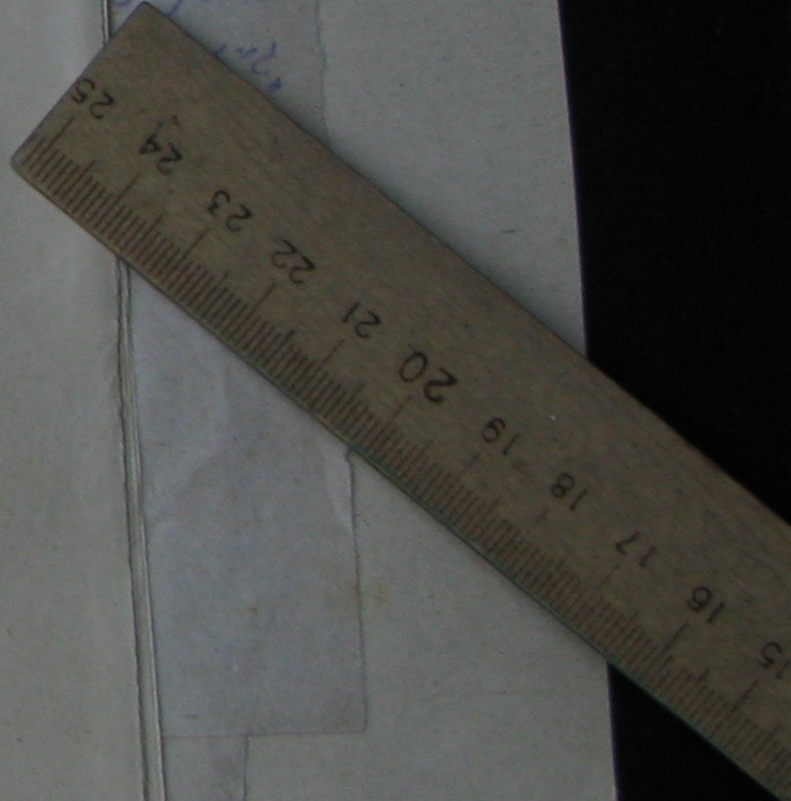
- 1. פאמיליע *אויסניי*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *אויסניי פאטערנאמען*
- 3. געשעכט *מ*
- 4. וויפל ארט *58*
- 5. מוטערשפראך *יידיש*
- 6. בידדונג *אויסניי*
- 7. פארטייאישקייט *עלמנט*

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1. פאמיליע *זיבארכ*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *זיבארכ פאטערנאמען*
- 3. געשעכט *מ*
- 4. וויפל ארט *24*
- 5. מוטערשפראך *יידיש*
- 6. בידדונג *מאדערען*
- 7. פארטייאישקייט *אידיש*
- 8. פראפעסיע *אויסניי*
- 9. פון וועלכן פאריין *אויסניי*
- 10. ווער רעקאמענדירט *—*
- 11. אדרעס *אויסניי*

אונטערשריפט



Handwritten notes and stamps on the right margin, including the number 54 and some illegible text.

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון יגעזקולרט.

- 1. פאמיליע *אויטשניק*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *אויטשניק פאטערנאמען*
- 3. געשעכט *מ* 4. וויפל ארט *58*
- 5. מוטערשפראך *יידיש*
- 6. בילדונג *אויטשניק*
- 7. פארטייאישקייט *טאמסאוו*
- 8. פראפעסיע *לירער*
- 9. פון וועלכן פאריין *"רואקאס"*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *14 Архивная-Копия*

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

- 3. געשעכט *אויטשניק* 4. וויפל ארט *34 יאר*
- 5. מוטערשפראך *אויטשניק*
- 6. בילדונג *אויטשניק*
- 7. פארטייאישקייט *אויטשניק*
- 8. פראפעסיע *לירער*
- 9. פון וועלכן פאריין *רואקאס*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *25*

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

Handwritten notes on the right margin:

54
 4
 4
 4
 18/10/53
 18
 מא
 16/10
 18/10/53
 18/10/53

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטזקולט"

- 1 פאמיליע *אייזנאלויט*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *אויסלייגלונג*
- 3 געשדעכט *ס/ו* 4. וויפל ארט *24 יאר*
- 5. מוטערשפראך
- 6. בילדונג *פארזעצונג פון אונטערשידליכן ארטן*
- 7. פארטייאישקייט *אונטערשידליכע*

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטזקולט"

- 1 פאמיליע *סאקאל*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *אונטערשידליכע*
- 3 געשדעכט *אונטערשידליכע* 4. וויפל ארט *37 יאר*
- 5. מוטערשפראך *אונטערשידליכע*
- 6. בילדונג *אונטערשידליכע*
- 7. פארטייאישקייט *אונטערשידליכע*
- 8. פראפעסיע *אונטערשידליכע*
- 9. פון וועלכן פארטן *אונטערשידליכע*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *אונטערשידליכע*

אונטערשריפט

Handwritten notes on the right margin of page 33:

4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזעקולט"

- 1 פאמיליע *אייזנאלט*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *עזרא מייסיאלד*
- 3 געשעכט *ס/ו* 4. וויפל ארט *24 יאר*
- 5. מוטערשפראך
- 6. בילדונג *פ. ס. פארשידענע ארטן און בילדונג*
- 7. פארטייאישקייט *אומפארטייאיש*
- 8. פראפעסיע *לערער*
- 9. פון וועלכן פארין *"רזוקיס"*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *רזוקיס שיינ 20*

אונטערשריפט *צמח צדק'ס*

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

- 3 געשעכט *וואס* 4. וויפל ארט *ס/ו*
- 5. מוטערשפראך *וואס*
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט *אומפארטייאיש*
- 8. פראפעסיע *לערער*
- 9. פון וועלכן פארין *ר.ס.ס.*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *רזוקיס 6*

אונטערשריפט *גאט*

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

4

יעקוב

פאטער

28/10/23

פאטער

פאטער

פאטער

פאטער

35

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "געזעלשאַפֿט"

- 1 פאמיליע *3 אבויא קויה*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *אויגא*
- 3 געשעכט *41*
- 4 וויפל ארט *41*
- 5 מוטערשפראך *אויבאל אין ח'יטל*
- 6 בילדונג *זינדער*
- 7 פארטייאישקייט *אויספארטלע*
- 8 פראפעסיע *האנדלסמאן*

Handwritten notes on the right margin of page 35, including numbers 54 and 53, and some illegible text.

34

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "געזעלשאַפֿט"

- 1 פאמיליע *גולדבערג*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *אויגא*
- 3 געשעכט *28*
- 4 וויפל ארט *אויגא*
- 5 מוטערשפראך *אויגא*
- 6 בילדונג
- 7 פארטייאישקייט *זא פארטייאישער*
- 8 פראפעסיע *מאטריאליסט*
- 9 פון וועלכן פארטן *ז.ש.ו.*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *זא פארטייאישער 6*

אויגא

אונטערשריפט

35

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזעסער"

- 1 פאמיליע *צאבוי*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *קויה*
- 3 געשעכט *"*
- 4 וויפל ארט *41*
- 5 מוטערשפראך *אויבאל אין רוסל*
- 6 בילדונג *צוזעצ*
- 7 פארטייאישקייט *אויפארטעו*
- 8 פראפעסיע *האנדלסמאן*
- 9 פון וועלכן פאריין *האטאן געשעצט*
- 10 ווער רעקאמענדירט *אזע*
- 11 אדרעס *האזניק*

צויה צאבוי
 אונטערשריפט
 Могдержарук. № 1310-500 28 року.

- 4 וויפל ארט *41*
- 5 מוטערשפראך *רוסיש*
- 6 בילדונג *וויסנשאפט*
- 7 פארטייאישקייט *אינטעליגענט*
- 8 פראפעסיע *אויבאל*
- 9 פון וועלכן פאריין *האטאן געשעצט*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *האטאן געשעצט*

אזע
 אונטערשריפט
 Могдержарук. № 1310-500 28 року.

41
4
4
 פארעכנט דעם
 דער אונטערשריפט
 י"ע ווק
 פאלע-פאר
 18/10/53
 18
 פאר
 אונטער
 18/10/53
 18/10/53

37

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "געזעקולט"

- 1 פאמיליע *Josephson*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *Josephson*
- 3 געשעכט *M.*
- 4. וויפל ארט *38*
- 5. מוטערשפראך *ענגליש*
- 6. בילדונג *גראדואירט*
- 7. פארטייאישקייט *דעמ.*

36

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "געזעקולט"

- 1 פאמיליע *גוטמאן*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *גוטמאן*
- 3 געשעכט *ש*
- 4. וויפל ארט *1900*
- 5. מוטערשפראך *יידיש*
- 6. בילדונג *גראדואירט*
- 7. פארטייאישקייט *אונטערשיידליך*
- 8. פראפעסיע *אויגן*
- 9. פון וועלכן פארטן *אויגן*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *אויגן*

אונטערשריפט *amr*

Handwritten notes on the right margin:

54
 38
 53
 1900
 1900

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "נטווקולט"

- 1 פאמיליע *Тарнополь*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *М. М. М. М.*
- 3 געשלעכט *М.*
- 4. וויפל ארט *38.*
- 5. מוטערשפראך *Украинск.*
- 6. בילדונג *Горький.*
- 7. פארטייאישקייט *РСД.*
- 8. פראפעסיע *Рабочий.*
- 9. פון וועלכן פאריין *Тернополь*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *Тернополь, ул. 38.*

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

Handwritten signature

- 5. מוטערשפראך *Украинск.*
- 6. בילדונג *Горький.*
- 7. פארטייאישקייט *РСД.*
- 8. פראפעסיע *Рабочий.*
- 9. פון וועלכן פאריין *Тернополь*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *Тернополь, ул. 38.*

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

Handwritten signature

Handwritten notes on the right margin:
 54
 4
 4
 4
 53
 18/10
 18/10
 18/10

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "נעזקולט"

39

- 1. פאמיליע *מאכויץ*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *אלכאנא ארעווס*
- 3. געשעכט *מאן* 4. וויפל ארט *29*
- 5. מוטערשפראך *אויפיש*
- 6. בילדונג *אונטער-אויס*
- 7. פארטייאישקייט *א.א.וו. (אויפישטיג)*
א.א.וו. (אויפישטיג)

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "נעזקולט"

38

- 1. פאמיליע *ביקאלע*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *איינא ליב*
- 3. געשעכט *פא* 4. וויפל ארט *25 יאז*
- 5. מוטערשפראך *יידיש*
- 6. בילדונג *אויפיש*
- 7. פארטייאישקייט *קאמוניסטישע*
- 8. פראפעסיע *קאמוניסטישע*
- 9. פון וועלכן פארין *איינא*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *א.א.וו. (אויפישטיג)*

אונטערשריפט

אויפישטיג

Handwritten notes on the right margin of page 38:

54
 192/53
 פאמיליע
 נעזקולט
 א.א.וו. (אויפישטיג)

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

39

- 1. פאמיליע *מאכויץ*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *אלכסאנדאר אויבס*
- 3. געשעכט *מאן*
- 4. וויפל ארט *29*
- 5. מוטערשפראך *אויבס*
- 6. בילדונג *אונטער-אויס*
- 7. פארטייאישקייט *א.א.וו. (א.א.וו. א.א.וו.)*
- 8. פראפעסיע *אונטער-אויס*
- 9. פון וועלכן פאריין *אונטער-אויס*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *מאגדעבורג - פאסט-אויס-א.א.וו. 75*

[Signature]
אונטערשריפט

Могдержарук № 1310-500 28 року.

54
געזקולט
פארעכנט דעם 192 יאר
פאר טיטנלידער פון "געזקולט"
א.א.וו. א.א.וו. א.א.וו.
אונטער-אויס
מאגדעבורג - פאסט-אויס-א.א.וו. 75

- 5. מוטערשפראך *אויבס*
- 6. בילדונג *א.א.וו.*
- 7. פארטייאישקייט *א.א.וו. (א.א.וו. א.א.וו.)*
- 8. פראפעסיע *א.א.וו.*
- 9. פון וועלכן פאריין *"דאס היים"*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *מאגדעבורג - פאסט-אויס-א.א.וו. 75*

[Signature]
אונטערשריפט

Могдержарук № 1310-500 28 року.

41

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *ראזנבלאט*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *כיליק יאהניס*
- 3 געשעכט *2/1*
- 4 וויפל ארט *30*
- 5 מוטערשפראך *י פול*
- 6 בידונג *לאמירן אין פול'יש*
- 7 פארטייאישקייט *אומגעשטעלט*
- 8 פראפעסיע *לערער*

40

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *(מאלימאן)*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *פאליז . אויטאס*
- 3 געשעכט *סלוי*
- 4 וויפל ארט *29 יאר*
- 5 מוטערשפראך *ווייניג*
- 6 בידונג *אויטא*
- 7 פארטייאישקייט *אין פארטייאישקייט*
- 8 פראפעסיע *לערער*
- 9 פון וועלכן פארטן *"די היים"*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *וויליאמס גאס 54 יאר*

אונטערשריפט *(מאלימאן)*

54
 4
 4
 53
 5
 54

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטזסולט"

41

- 1 פאמיליע *כאזנ'ס*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *כיליקי אהבה וואלף*
- 3 געשעכט *ג/ו*
- 4 וויפל ארט *30*
- 5 מוטערשפראך *י פול*
- 6 בילדונג *לעמערדיג אין פאנ'ס*
- 7 פארטייאישקייט *א/מקסיטיא*
- 8 פראפעסיע *אמזון*
- 9 פון וועלכן פאריין *ראבעל"ס*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *האלאנדאיש גאס 9 א*
(ריזען קאלט)

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

- 4 וויפל ארט *75*
- 5 מוטערשפראך *י פול*
- 6 בילדונג *עילאן*
- 7 פארטייאישקייט
- 8 פראפעסיע *הי.ב.א. צענט*
- 9 פון וועלכן פאריין *כאבאס*
- 10 ווער רעקאמענדירט
- 11 אדרעס *אוס אוניקאל 113*

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

41
4
4
עלוינס
דער אידשער
יעקוב
פאלעו-פאר
18/53
פאר
אוס
האלאנדאיש
אדרעס

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

43

- 1 פאמדיע *לפקאקלויט*
2. נאמען און פאטערנאמען *לכיון*
- 3 געשדעכט *גאנצלינג*
4. וויפל ארט *54*
5. מוטערשפראך *עסל*
- 6 בידונג *בליפ*
7. פארטייאשקייט *וויפאמפט*

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

42

- 1 פאמדיע *קזאליען*
2. נאמען און פאטערנאמען *א. רייזע/א. סול*
- 3 געשדעכט *מאנצביל*
4. וויפל ארט *75*
5. מוטערשפראך *ידיש*
- 6 בידונג *עילן*
7. פארטייאשקייט
8. פראפעסיע *הויבן/א. געזע*
9. פון וועלכן פאריין *כאבאז*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *אוס אויבאלל 3.*

אונטערשריפט *קזאליען*

Handwritten notes on the right margin:
 54
 געזקולט
 פארעכנט דעם
 192 יאר
 53
 מאט
 192
 53

43

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *ליקאקאליט*
2. נאמען און פאטערנאמען *למון*
- 3 געשעכט *גאן לונג*
4. וויפל ארט *54*
5. מוטערשפראך *"שט"*
6. בידונג *ליפ*
7. פארטייאשקייט *א. א. סאפט*
8. פראפעסיע *אויף*
9. פון וועלכן פאריין *"נו גייס"*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *אדניס לויס 25 א*

אונטערשריפט *ליקאקאליט*

Могдержарук № 1310-500 28 року.

1. געשעכט *4*
2. מוטערשפראך *ליפ*
3. בידונג *ליפ*
4. פארטייאשקייט *א. א. סאפט*
5. פראפעסיע *אויף*
6. פון וועלכן פאריין *אדניס לויס*
7. ווער רעקאמענדירט
8. אדרעס *אדניס לויס 9 - 11 א*

אונטערשריפט

Могдержарук № 1310-500 28 року.

44
54
4
4
אויף
דער אונטערשריפט
"געזקולט"
פאלעו-פאר
18/53
א
פאר
אויף
א
אויף
אויף

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "געזעלשאַפֿט"

46

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "געזעלשאַפֿט"

45

1 פאמיליע און/אדער

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "געזעלשאַפֿט"

44

- 1 פאמיליע קרוואַט
2. נאמען און פאטערנאמען דיליאן ליליאן
- 3 געשעכט א
4. וויפל ארט 37
5. מוטערשפראך א.ב.ש
6. בילדונג נישט פארוואנדלט הויכ
7. פארטייאשקייט א.ב.ש
8. פראפעסיע א.ב.ש
9. פון וועלכן פאריין ריטן און גיטלעך
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס א.ב.ש 9 - 11 א

אונטערשריפט

Handwritten notes on the right margin, including numbers 44, 45, 46 and some illegible text.

אנקעטע

פאר מיטנלידער פון "נטזקולט"

46

54

אנקעטע

פאר מיטנלידער פון "נטזקולט"

45

עלעקטרישע
דיסטריקט
פארעכנט
פארעכנט

53

מא

1600

1000

1000

- 1 פאמיליע א/א/א
2. נאמען און פאטערנאמען יארס נקלס
- 3 געשלעכט א/א/א
4. וויפל ארט 21
5. מוטערשפראך "פול"
6. בילדונג פאנ
7. פארטייאישקייט א/א/א
8. פראפעסיע לויט
9. פון וועלכן פאריין "גאגאס"
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס פאליטשא 8

א/א/א

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310—500 28 року.

און מיט
27. מארט

עקאמענדירט

11. אדרעס

א/א/א

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310—500 28 року.

46

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נעזקולט"

- 1 פאמיליע *שולדער - פאמיליע*
 - 2 נאמען און פאטערנאמען *שולדער*
 - 3 געשעכט *מאן*
 - 4 וויפל ארט *וויפל ארט*
 - 5 מוטערשפראך *יידיש*
 - 6 בילדונג *גרויס - (אויס)*
 - 7 פארטייאישקייט *אין (אויס)*
 - 8 פראפעסיע *אין (אויס)*
 - 9 פון וועלכן פאריין *אין (אויס)*
 - 10 ווער רעקאמענדירט *אין (אויס)*
 - 11 אדרעס *אין (אויס)*
- אונטערשריפט *אין (אויס)*

Могдержарук № 1310-500 28 року.

47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

- 4 וויפל ארט *וויפל ארט*
 - 5 מוטערשפראך *יידיש*
 - 6 בילדונג *גרויס*
 - 7 פארטייאישקייט *אין (אויס)*
 - 8 פראפעסיע *אין (אויס)*
 - 9 פון וועלכן פאריין *אין (אויס)*
 - 10 ווער רעקאמענדירט *אין (אויס)*
 - 11 אדרעס *אין (אויס)*
- אונטערשריפט *אין (אויס)*

Могдержарук № 1310-500 28 року.

48

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטזקולט".

- 1 פאמיליע *אלה אולב*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *אז חוביקס*
- 3 געשעכט *אויסגל*
- 4. וויפל ארט *34 יאר*
- 5. מוטערשפראך *יופונג*
- 6. בילדונג *הינדז*
- 7. פארטייאישקייט *זאקסווארט*
- 8. פראפעסיע *בלאזשעלער*

47

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נטזקולט".

- 1 פאמיליע *אלה אולב*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *יופונג סעלעמאס*
- 3 געשעכט *60*
- 4. וויפל ארט
- 5. מוטערשפראך *יופונג*
- 6. בילדונג
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *זאקס*
- 9. פון וועלכן פאריין *רוסלע "פאבלי"*
- 10. ווער רעקאמענדירט *וואס פון קאמאנדאנט*
- 11. אדרעס *29. מאטעו*

אונטערשריפט *Prof. 6.1*

Handwritten notes on the right margin of page 48:

- 48
- 47
- 46
- 45
- 44
- 43
- 42
- 41
- 40
- 39
- 38
- 37
- 36
- 35
- 34
- 33
- 32
- 31
- 30
- 29
- 28
- 27
- 26
- 25
- 24
- 23
- 22
- 21
- 20
- 19
- 18
- 17
- 16
- 15
- 14
- 13
- 12
- 11
- 10
- 9
- 8
- 7
- 6
- 5
- 4
- 3
- 2
- 1

50

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

Терулепа

- 1 פאמיליע
- 2. נאמען און פאטערנאמען *Бунд Коопатив*
- 3 געשעכט *Мужик*
- 4. וויפל ארט *30*
- 5. מוטערשפראך *Елепек*
- 6. בילדונג *государств*
- 7. פארטייאישקייט *Реш К. н. с. г.*
- 8. פראפעסיע *Английский - Богослов.*

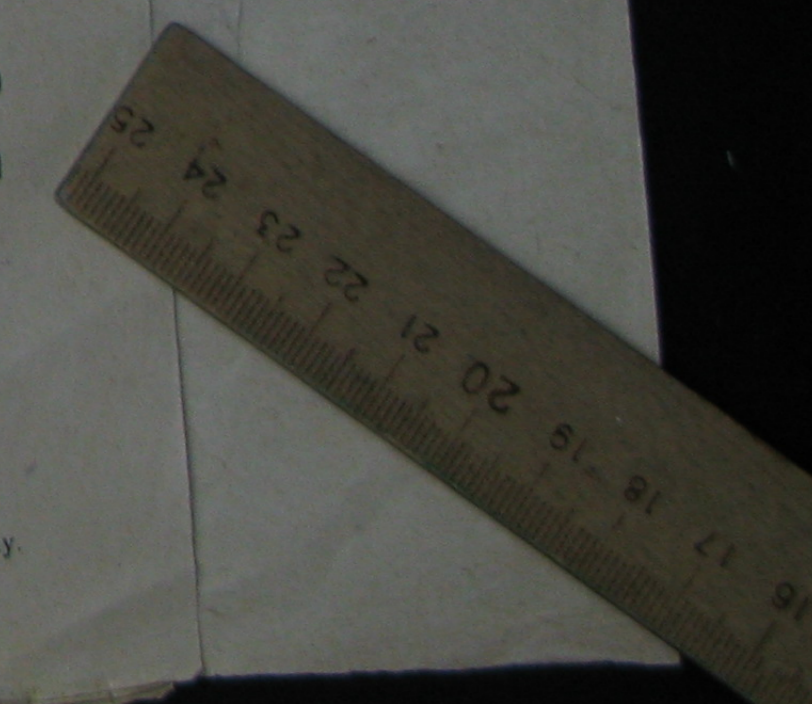
Handwritten notes on the right margin of the top page, including numbers and some illegible text.

49

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *Английский*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *Английский*
- 3 געשעכט *Английский*
- 4. וויפל ארט *23*
- 5. מוטערשפראך *Английский*
- 6. בילדונג *Английский*
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *Английский*
- 9. פון וועלכן פארטן
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *Английский*



אונטערשריפט

50

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזוקער"

Терулер

- 1 פאמיליע
- 2. נאמען און פאטערנאמען *Bank account*
- 3 געשעכט *30 Myy...*
- 4. וויפל ארט *4. Wipfl Art*
- 5. מוטערשפראך *5. Mutersprache*
- 6. בידונג *6. Bildung*
- 7. פארטייאישקייט *7. Parteizugehörigkeit*
- 8. פראפעסיע *8. Profession*
- 9. פון וועלכן פאריין *9. Aus dem Land*
- 10. ווער רעקאמענדירט *10. Von wem empfohlen*
- 11. אדרעס *11. Adresse*

Handwritten signature

אונטערשריפט

Моглержарук № 1310—500 28 року.



- 2. נאמען און פאטערנאמען
- 3 געשעכט *3. Geschlecht*
- 4. וויפל ארט *4. Wipfl Art*
- 5. מוטערשפראך *5. Mutersprache*
- 6. בידונג *6. Bildung*
- 7. פארטייאישקייט *7. Parteizugehörigkeit*
- 8. פראפעסיע *8. Profession*
- 9. פון וועלכן פאריין *9. Aus dem Land*
- 10. ווער רעקאמענדירט *10. Von wem empfohlen*
- 11. אדרעס *11. Adresse*

Handwritten signature

אונטערשריפט

Моглержарук № 1310—500 28 року.

52

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נעזקולט"

- 1 פאמיליע *באבאסקע*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *אישעס*
- 3 געשעכט *אישעס*
- 4. וויפל ארט *אישעס 1911*
- 5. מוטערשפראך *אישעס*
- 6. בידונג *אישעס*
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *אישעס*
- 9. פון וועלכן פאריין *אישעס*

51

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "נעזקולט"

- 1 פאמיליע *אישעס*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *אישעס*
- 3 געשעכט *אישעס 1888*
- 4. וויפל ארט *אישעס*
- 5. מוטערשפראך *אישעס*
- 6. בידונג *אישעס*
- 7. פארטייאישקייט
- 8. פראפעסיע *אישעס*
- 9. פון וועלכן פאריין *אישעס*
- 10. ווער רעקאמענדירט
- 11. אדרעס *אישעס*

אונטערשריפט

55

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *אויס*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *אויס*
- 3 געשעכט *אויס*
- 4. וויפל ארט *אויס*
- 5. מוטערשפראך *אויס*
- 6 בילדונג *אויס*

54

אנקעטע

פאר טיטנלידער פון "געזקולט"

- 1 פאמיליע *אויס*
- 2. נאמען און פאטערנאמען *אויס*
- 3 געשעכט *אויס*
- 4. וויפל ארט *אויס*
- 5. מוטערשפראך *אויס*
- 6 בילדונג *אויס*
- 7. פארטייאישקייט *אויס*
- 8. פראפעסיע *אויס*
- 9. פון וועלכן פאריין *אויס*
- 10. ווער רעקאמענדירט *אויס*
- 11. אדרעס *אויס*

אונטערשריפט

Могдэжарук № 1310-500 28 року.

Могдэжарук № 1310-500 28 року.



18142/9

55

אנקעטע

פאר מיטגלידער פון "געזעלשאַפֿט"

- 1 פאמיליע *אויסגאנג*
- 2 נאמען און פאטערנאמען *אויסגאנג*
- 3 געשעכט *אויסגאנג*
4. וויפל ארט *אויסגאנג*
5. מוטערשפראך *אויסגאנג*
6. בילדונג *אויסגאנג*
7. פארטייאישקייט
8. פראפעסיע *אויסגאנג*
9. פון וועלכן פאריין *אויסגאנג*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *אויסגאנג*

אויסגאנג אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.

2. נאמען און פאטערנאמען *אויסגאנג*
- 3 געשעכט *אויסגאנג*
4. וויפל ארט *אויסגאנג*
5. מוטערשפראך *אויסגאנג*
6. בילדונג *אויסגאנג*
7. פארטייאישקייט
8. פראפעסיע *אויסגאנג*
9. פון וועלכן פאריין *אויסגאנג*
10. ווער רעקאמענדירט
11. אדרעס *אויסגאנג*

אונטערשריפט

Могдержарук. № 1310-500 28 року.



1843/2

אהרן אפרים משה צבי
 אהרן אפרים משה צבי
 אהרן אפרים משה צבי
 אהרן אפרים משה צבי
 אהרן אפרים משה צבי

אהרן אפרים משה צבי
 אהרן אפרים משה צבי
 אהרן אפרים משה צבי
 אהרן אפרים משה צבי



В цій справі _____ перенум
аркушів, понад цим, або в тому числі (під
_____ додатків, а саме: (перелічуєть
рисунок, мапи і т. інш.)

Підпис _____